



GUAINA FLESSIBILI PER LA PROTEZIONE DI CAVI ELETTRICI
TUBOS DE PROTECCION FLEXIBLES PARA CABLES ELECTRICOS
GAINES FLEXIBLES POUR CABLES ELECTRIQUES

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEI RACCORDI



DADO DI BLOCCAGGIO
CUERPO DEL RACOR
CORPS



VIROLA DI MASSA
CASQUILLO
FERRULE

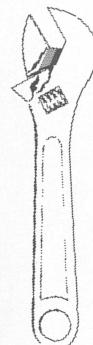
INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ANELLO IN POLIAMMIDE
ANILLO EN POLIAMIDA
JOINT



CORPO DEL RACCORDO
TUERCA
ÉCROU



INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DES RACCORDS

OSSERVARE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER OTTENERE UNA OTTIMALE TENUTA STAGNA DELLA CONNESSIONE RACCORDO-GUAINA

Tagliare in modo netto la guaina SEALTITE con una sega per metalli, evitando la formazione di superfici sporgenti. **Sega da taglio manuale:** i risultati migliori si ottengono con lame da 32 denti per pollice. **Sega elettrica a nastro:** i risultati migliori si ottengono con lame da 13x0,6 mm con 24 denti per pollice e con velocità di circa 100 m/minuto.

Non usare dischi abrasivi!

Sistemare il dado di bloccaggio sopra la guaina (congiuntamente all'ANELLO DI POLIAMMIDE nel caso dei raccordi provvisti del medesimo).

Avvitare la virola di massa il più possibile nella guaina. L'eventuale gioco che può rimanere tra la guaina e la virola, verrà eliminato stringendo successivamente il dado di bloccaggio. Sistemare la guaina con la virola dentro il raccordo e stringere il dado di bloccaggio con una chiave inglese. Un risultato ideale si ottiene fissando il corpo del raccordo in una morsa.

Un montaggio effettuato seguendo queste istruzioni, garantisce un'ottima tenuta e un'alta resistenza allo strappo.

RESPETAR ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSEGUIR UNA PERFECTA ESTANQUEIDAD DEL CONJUNTO TUBO DE PROTECCIÓN-RACOR

Cortar el tubo Sealite en manera limpia con una sierra de metales, evitando la formación de rebabas. **Sierra para metal:** los mejor resultados se consiguen con una sierra de 32 dientes/pulgada (32TPI) rectos. **Sierra de banda:** los mejores resultados se consiguen utilizando una sierra 13 x 0,6 mm de 24 TPI. La velocidad de corte aproximada es de 100 mts/minuto.

No usar disco abrasivo.

Pasar la tuerca sobre el tubo Sealite (junto con el ANILLO DE POLIAMIDA en el caso de los racores que lo incorporan). Atornillar a fondo el casquillo sobre el extremo de tubo Sealite cortado. Si eventualmente queda holgura esta será eliminada al apretar la tuerca.

Sujetar con ayuda de un tornillo de banco o llave plana, roscar la tuerca contra el cuerpo del racor hasta su bloqueo mediante otra llave.

Respetar estas instrucciones de montaje garantizan una correcta estanqueidad y buena resistencia a la tracción.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT POUR ASSURER UNE ÉTANCHEITÉ PARFAITE

Couper la gaine Sealite bien droit à l'aide d'une scie très affûtée afin d'éviter les bavures. **Scie à métaux :** Les meilleurs résultats sont obtenus à l'aide d'une scie de 32 dents/pouce. **Scie à bande :** Les meilleurs résultats sont obtenus à l'aide d'une scie de 13 x 0,6 mm comportant 24 dents par pouce. La vitesse de la scie doit être réglée sur 100 mètres à la minute.

N'utilisez pas de disque abrasif.

Passer l'écrou (et éventuellement le JOINT en nylon) sur la gaine. Visser la ferrule à fond sur l'extrémité de la gaine. S'il subsiste éventuellement un peu de jeu, ce dernier sera éliminé lors du blocage définitif de l'écrou. Bloquer par serrage le corps du raccord, la ferrule et l'écrou à l'aide d'une clé. L'opération est facilitée en maintenant le corps du raccord en position par un étau.

Seul le respect de ces instructions de montage garantit un maximum d'étanchéité et de résistance à l'arrachement.

